

NĂM THỨ SÁU SỐ 694

GIÁM MÔI SỐ 694

NGÀY THỨ BA 13 MARS 1928

**Thái-binh-duong nhưt làm**

Quan Toàn - quyền Sarraut thường hay sánh kiệu Thái-Binh như một chí-hi-trường, mà xứ Đông-pháp là một cái *Balcon*, nghĩa là một cái ghế trên cao, để ngồi mà xem hát.

Mình nay đã chẳng được làm song giò ở biển Thái-binh, cũng nên nỗi truân-triền trên *balcon* mà ngó xuồng. Cái thư xem hát bao giờ cũng thua cái thư đóng tuồng, nhưng xem xem biết đùi, hét hay cung-không phải là vở vi.

Vày chớ tại mèo *Thái-binh* ngày nay liết luồng có nhiều quyền lợi, nghĩa là nhiều thuế diệu hồn hả?

Tàu và Nhựt thi không nói chí vì trời đã dại cho *Thái-binh* đương, lùi cùi nhiên quyền lợi phai *Thái-binh* đương, dà muôn dà không có vay.

Nhưng ngõi hai nước Trung-Nhựt thi có mày đảo Philippines.

Hoa-lang thi có mày đảo De la Sonda.

Pháp-quốc thi có dáo Nouvelle Calédonie, Tahiti, vân... vân...

Độc-quốc tuy giao Thanh-dảo và Đại loan cho Đông-minh rồi, nhưng cái giống con cháu Bis Mack kia thường hay khoe rằng: « Ngay nay minh cho ta nước mựcn thuộc địa của minh, chờ mệt ngay kia minh sẽ đòi ta ».

Bè ngoài, các nước vẫn lấy cách chí sự mà giao thiệp với nhau, chì-bờ trên chảng xi dám tin ai, « ài cùi cung nà rắng nhưng tò giao-thuỷ kia là « một mèng già rác ».

Năm rồi chau-phủ Luân-dòn đã lanh lape mèm cira bến tại Australia và Nouvelle Zelande. Lộp thi lo bốn Singapour chỉ thành mìn quon bén vững đón voi nước Nhựt.

Bên kia nước Mỹ cũng xuất tên muôn bắc trung-dàng cát thèn dòn lùy tại đảo Hawei. Thủ mèn năm 1927. Tông-hồng Harding lại nhom-dai hòi tại Washington xin các nước dàm bòi số tau bin và thày-binh, nghĩa cũng dàn bùn cuội thiệt.

Còn thứ dàm nướn « bắc cầu » Rín-hu » kia, may bịnh dà lanh, vñ dàt hét, thê mèu, cung-lam-le-danh mót hét « chòi đười mót trén ».

Ban so, hòn Van quốc dát ra dòng lape cuộc bòm binh cho the-giới, mà cũng ngày chung ta eung thay ràng-tiêne dà thanh mót nội riêng cho cac-nuoc chau Au boi vay nén các nha chánh-tri lly mót cái hieng cho các nuoc chau My, goi la hoi lieu hien my (panamericisme).

Nhựt, bòi ngày nay cũng không nhận hét Vợn quốc là bối chung nén sáp nòi lèp ra mót nội riêng cho A-châu-nhà.

Các nước lango xem tinh-hinh ngoai giao trong mây nám sau roi, ta co the chia ra hai phai:

Một dâng thi nước Mỹ và nước Anh.

Một dâng thi Trung-Ngà-Nhựt mà không biết chung cùm them Anh-dòi.

Nước Pháp bấy lâu coi thái độ ôn-hà, đổi với lán-bàn vẫn dung cách ngoai giao khôn khéo tuồng nhưi dung trung-lap, nhưng nün-aan nây, biết co đực vay-ching?

Mý với Anh lién hiếp bòt cung-cháng lè gi. Hai nước tuy

Đông PháP Thòi Báo

MÙI TUẦN LỄ XUẤT BẢN BA KỲ, THÚ BA, THÚ NĂM VÀ THÚ BÁY

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
ME 6817Direction-Rédaction-Administration
96, Rue Mac-Mahon, 96
SAIGON
Téléphone: N° 324**Báo Đông - PháP
bi-kiện**Nếu như có công lý thi báo
Đông-Pháp thắng!

Bây-cung là một ván-de nhon-công, là một ván-de mà si ài người quan-tâm tôi-sai-hội phải đau-lòng-nhất nhô-tới luon-phai cho họng-nghé nán-khô-sô-lam-thu-lam-muon, cũng được cái thi-vi lám ngôr, không đàc đồng-tiễn dẹp-lam, dàu-mà-cuống-quyen de lén-cô ho-nà.

Bạn-dàu Trung-Bắc-ký mó

vào trong này: khi đói-khô-vi cai-mô, khô-khô vòi-bà chú-linh ở Xóm-chieu, khí lâm-khô với mây-chu, khép-lai là cyre-nhuc dù-tran-chieu, phái ngâm-dang-nuot-ay, khong-biet-lam sao-ma-than-dieu-on-khac, kêu-nói baihinh voi-ai.

Nhưng người hong-sang-thay

tinh-canh-ho-ma-luong-thai-nhô-luy, phái muon-voi ho-ma-giep

nói-baihinh, dâu-chu cho mìn-cô-phai nguy-hiem-buc-nao

cung-dam...».

Bao-Dòi Phap-chinh la cái

số ngõi này...

Trong só báo ra ngày 14 Févier, Dong-Pháp có bài « vien-chieu

cây-thé mà hàn-biếp boi-cu-li

dân-bà, trong khi bón-nay mòn

vào còn-dêm de tui-roi, rõi qua

nhau-sau moi-phat-lac.

Cung-nen nhac lai cai-tiay

mot VIET DEAI BÁT BÍNH

Quan-dau-phong-mot-ham

luu-ky...

Thuong-thuong may-sa khon

ton-nay, hay mòn-ngoi người

Trung-Bắc-lam-khô, khon-mot-tram

người, khis-7 chuc-ngoi, hieu-chu-

tau-toi dia-vua-ton-bot

chau-chieu-va-dam-giau

nhau-diec.

Béu-ma-chau-Au, sò-nhut-la

thach-nuc A-chau-hip-nut. Hoi

thang-nam 1926, chanh-phap

Nhut co-mie duc-boi-cu-lich

toi-thanh Nagasaki dang-lap mot

« Hoi-Lien-A » cung-nhut «

Han-quoc » cua cac-lieu-cuorung

chau-Au va « Hoi-Lien-M » cua

cac-nuoc chau-Chuay My, Ca-

Xi-an, Cao-ly, may

duoc-deu co-goi-de-bieu-ve

thay-gan-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

My, Va-chong-nuoc

Van-quoc, coi-duc-boi-cu-lich

deu-dau-mot-nay-nuoi

Neu « Hoi-Lien-A » lap-thanh,

chac-sao-cung-noi-mot-cu-phap

trong-nuoc, ait-nuoc-trong

nguoi, Va-chong-nuoc

MÂY ÔNG CHÙ XE HƠI

Nên lại hàng « BERLIET » GARAGES INDOCHINOIS

Sô 1 đường Lefèvre Saigon mà lừa, có nhiều kiểu xe mới lạ. Mới có thứ xe Grand Tourisme 4 và 6 cylindres; và caâssis In lustriels 1800 kgs avec frein-avant và servo-frein.

mua giấy lèn cung Quảng-Hàn hay là lèn Hòa-tinh cũng chưa biết chúng.

Bây giờ ta hãy bàn cái vấn-dề

về phương diện khoa-học.

Các nhà hóa-học bàn về cái lý thuyết mà ông Jules Verne nói rằng, người ta ngồi vào trong viên đạn rồi bắn lên. Nhưng không rõ làm thế được. Và những người ngồi trong viên đạn cứ dùng ngón lúng-cửng cũng đủ chết.

Mười lăm năm nay, Esmaul-Pétrie, báu cách đồng một viên đạn hỏa-tiễn (obus fusée). Như vậy thi chỉ dicing một cái súng già vừa vừa, đây viên đạn ấy đi 11.280 thước trong một giây động bò, chém ra khỏi hố lực của trái đất rồi, bay giờ thành nùi một ngọn sao lồng trên không, có có hoa-tiễn đầy tên lửa có thể tiêu diệt cả thành phố làm nhanh hối tai, muôn quay viền dan di hướng nào cũng được.

Khi tên lửa trái đất rời thi viên đạn muốn ghé đầu tuy ý. Cứ sau nữa như vậy, thi tên lửa mới trúng bét 48 giờ 58, lên Kim-tinh hết 46 ngày 20 giờ, lên Hỏa-tinh hết 90 ngày 15 giờ.

Nhung mìn bắt cái thuốc nổ (explosif) mà có thể bắn được viên đạn kia lea?

Tuy thuốc nổ mạnh hơn bao giờ bao giờ kinh-khi và khinh-khi.

Nhưng khinh-khi thay một ki-lô-thuốc nô này chỉ có 3.860 nhiệt độ (calories), nghĩa là chưa đủ để tàn man mà mình lùn trên kia. Vậy bây giờ phải kiểm thử thuốc nô mạnh hơn bón lấp, khinh-khinh là nó có sức tự bắn lên, lại khai nó cháy, mà có thể deo cái súng đặt trong công cụ.

Khoa-học định tính thế nào?

Khoa-học định tính công chúa (Radium), vi một ki-lô-quang-chất đắt lèn, có thể sánh được ba ngàn tết nhiệt độ. Nhưng quang-chất là vật biến có thể trong đó, kiêm đòn ra được một ki-lô mà đốt.

Ngoài cái vấn-dề bắn viên đạn lèn lại cái vấn-dề làm sao mà được trong vien đạn kia.

Nhưng nhà sinh-hý học xé rờ lèn tên lửa trong người con rợp rợp khô chịu gấp tím ngang lèn di biến mà say sóng. Cho

THÔ' TIN

Kinh cùng Madame Hoàng-minh-Y Trân-

Travis là báu bắc có dâng bài cho báu bắc nói với bà là tên của ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

Nay bà lại gởi tiếp lên cho bón-bé một bài nữa, nói về lai-lịch của Đức Chúa Jésus, dai ngót 6 trang giấy đánh máy in, và cũng là để phản-đối lại ông R. T. M. đã chẳng qua là để trả cho bà biết các cách vụt và cũn bón-bé.

MỘT VIỆC BẤT BÌNH VỀ RƯỢU ĐẬT

(Tiếp theo)

mỗi năm chẳng lèn, cồn thuế thi mồi mồi (lùi) 14 theo đất hàng 5, không đầy 0.520 xu lùn thi thuế thi trong 25 năm nay cũng có gần 10.00.000 kinh lòn của công cộng gác, chí dùi hói hoai cho dân nghè không đỡ đòn, chung với vát đất, chung với

Cái từ hói sanh

Tôi có bình hoa khinh-nien, thuộc

tại chòi rêu không khinh, mà lèi

và huỷết trống, đีc bài tai và hoi

lòi mũi, ngheit cung, thay thuốc

công kinh tòi qua tháng tam thi chét,

Tôi phái tên-Nam-Vung che chong

iệu huy, đêng tinh thay thuoc

May lèn do nhì, co người lòng tốt

chi cho tu biết co thay chon

Nguyen-ven-van

Tết quá đắng xem !!!

Tiệm bán thay xoán hiệu cùi rồng vàng
cỦA ONG
J. GIUNTOLI
135 Rue Catinat Saigon

Tiệm hàn thủy xoán của ông J. GINTOLI đã lập ra trên hi
mười năm nay, qui ứng qui bá trong lục châu ai ai cũng đều biết.
rồi thi là một nhà hàn lâm lòn lòn chung đồng bào tìn cây.

Mỗi khi tàu bèn Pháp qua đây có dùi thử nước hàn xoán và dà
cố thử ba, hòn nhòn cả rà từ muối lâm carats bòi họ chục carats
tối chặng đầu bi kiếp, nên ông GINTOLI kính mời qui ứng qui
bá đến xem, trước khi tới hãy mua giấy khai thi sẽ biết già rẽ hòn nào
và chắc qui ứng qui bá sẽ vira lòng mà chọn lựa

Bijouterie Parisienne
J. GIUNTOLI



NHƯNG HÀNG CỦA ÔNG BAINIER Ở ĐỘNG-PHÁP

"AUTO-HALL"

Saigon — Hanoi — Nam-Vang
LÀM ĐẠI-LÝ ĐỘC-QUYỀN Ở ĐỘNG-PHÁP

HỘI NGƯỜI ANNAM

Những ai thường xin khàn đất Nhà Nước chẳng được
là bởi các người không rõ luát lệ mà người ta thường
hay nhận chúng mà ngán cản các người.

HỘI NGƯỜI ANNAM

Nhưng ai mặc phải nhiều dâu khó khăn về việc xin
giấy quản-nghiệp đất mình đã chiếm cùi và ra công trống tia,
bởi vì có nhiều kẻ khác mạnh mẽ hơn muốn ra mà đánh đụt.

HỘI NGƯỜI ANNAM

Nhưng ai là người lo sợ phải bị lường công cướp, e
thì phải sớm lo tranh danh quyền lợi, hãy mau mai đến mà
thương nghị với Phòng-văn tra cứu về việc đất ruộng Nhà
Nước & Nam-ký.

« La Cochinchine Fonctionne »
Nhà số 19, đường Testard, Saigon.



LAIT CON CHIM NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

LA SỮA HỘP MẮT TRẮNG THỎ MẶT

— CON CHIM —

NESTLÉ

BOAN THIEN TIEU THUYET

Duyen trước duyên sau

TAT-MAY NGUYEN-GIA (Vinhlong)

III

Chỉ ở môt bờ biển xa khôi, nảng không xâm xúi lối gốc cho, nơi đó có môt người dân bờ, đường mòn dọc đồng nát dà bờ biển. Chàng Chí-Tâm cũng vó bước đi theo. Vào thời gian qua chỗ hai người trở chuyên tuô nhau nhưng chàng cố ý lẩn nón trô a dứa cátu vàng nứa nói : « Hồi hôm nứa có khách tôi có dám đi lách chung biêt và chúng nghe nói mà chảng qua trú bờ biển. Khi môt chảng chảng già từ chảng hông giòi, rồi xe hơi mà vào Vinhlong. Trò dồn sôu chúng truy sứ, ngày đêm nhênh nhênh trong rừng vâng vâng hông lô dông khôn pô mà mden huoc hông hông cho chảng cung cùn gông Huyền Lai như nhữ y chảng mòn vụ. Sợ ròi lo, ròi sợ mây mây phải thành cho chảng môt giac mòn quâu bùu. Via chảng thay cát oan hông rieng, rồi cũng trả ra ngoi sòng cát. Thiết thay trời khẽ vê cái mảnh bờ trời : người ròi ngô vào hêm vu kẽ thâm xem qua lâi thâm »

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

đi rai cho chảng kẽm fo. Ông

lên chép miêng thanh ràng : Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi. Ngày eai thanh

sau trong long dia bao gio moi ngai,

toi coi xanh ? Chong hanh rui, heo

dai-mot ca vangh long... ngu sang

theo uay la lục binh linh dinh gire

duong uoc tiec. Ngu giu tang linh

canh thi lau ban ghe cung to giong

nuoc tien triu cho khach. Neu Chi-

Lam tuong lam nien xin ong co

chep keu noi la Ngô-chi-hinh cho

xang dang, non thuan ten linh m

ai bei ten theu noi la Thu.

Tinh tuy it hec ma bay suu ngui, ho

cau chuyen chung ta ban luon ho

cung co mui thu vi. Thay tro hay

chuyen vang voi nhau : Tinh co chô

sai tu chảng Chí-Tâm day lai, con

Chi-Tâm buon thi linh kiem loi hay

khuyen giai, thanh ra rat tam da

u hiеп, nien chảng Chí-Tâm day Tinh

kieu bang anh nhung mai Tinh con

ngu, lai tang bang thay.

Mot buoi eiu kia trai trong gio

mati, lai nham bau trang ram thang

tan, cheng Chí-Tâm den Tinh don

(con nu)

dep xong roi, dan nhau län bước

xuong doi lai truoc Nhâ-tho mà chơi

Hai thay tro leu may dông

chiat tron bo chô may cot duc cang

nước ma ngô. Mot chung guong chi

Hàng 16, gio rao rao tho, song

bép cau-A o-tinh sang vâ, ma

chô chảng ngồi còn den trang lang

doi : ching Hang con dang den che

cay, den coi ai ngô do lam cho bi

ket. Khoi thi tho, khach da tinh

sao chép khung kei tinh da, lai men

men theo người bau lam sur. Bay

giu giong da de ra mat, dung nhin

sing chảng Tam, nem chép phai

nhiem mat domi moi eai, dung the

hong rieng, roi cũng tra ngoi

song cát. Thiệt thay tron khê vê cai

manh bô troi : người ròi ngô vào

hem vu kẽ thâm xem qua lâi thâm

»

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

da roi cho chảng kẽm fo. Ông

Cao Xanh ôi, ông đã sanh sanh

phai làm chi phai nhien nhien

cái cuộc đê này. Mây mây vê rôi

đi rai cô phai môt con dường mât

mây mây ong-dam bô di dâu, cho

chong chao meo-dep, cho ngau xau

xien cho phai ngan ngau ong lai

con mông mông mông ngau mân

nhan vua vóng thay da, cho ieu

ra ! Ai hay là ca kiếp con người

onh dinh cho co luc gan truan,

co boi hanh luoi.

Nay eai thanh

nhô hông trong khung sẹp, mà

người soi sòng vê tâinuôn nhữ

chảng Chí-Tâm, fram chí-Hàng

không ngô, đây qua lại thấy cuô

đi lô truot mât, mà bay gô trang

HÀN QUỐC - HÀ NỘI - SAIGON

SAIGON - 13 MAI 1891

TRỌN MỘT NGÀY BÁN KHÔNG LẤY TIỀN

Hàng buôn NGUYỄN-ĐỨC-NHƯỢN bán dù vật-dụng kiêm-thời ở chợ-cũ đường Vannier, và nhà hàng lụa hiệu NGUYỄN-ĐỨC-NHƯỢN ở đường Catinat đồng kinh lời cho chư quý-khách.

Kể từ ngày 15 Mars di chỉ ngày 15 Avril 1928, trong một tháng này hai nhà buôn của chúng tôi định **bán một ngày không lấy tiền**. Cách hàn như sau đây : khi quý-khách đến mua đồ chúng tôi sẽ biến **facture** (toa) cho quý-khách, trong toa có biến số lợn mua ký tên và đóng con dấu hắc rõ ràng, còn chư quý-khách ở xa gởi thư mua thi chúng tôi cũng biến toa gởi theo hàng hóa ; chư quý-vị sẽ cất giữ cái toa này.

Đến ngày 15 Avril 7 giờ sớm mai, chúng tôi sẽ dùng cách bắt tóm iết công bình, có mời quan Trưởng toa sở tại làm chứng, cất ra 31 lăm giấy, mỗi tấm biến mỗi ngày, biến từ ngày 15 Mars chí ngày 14 avril, doạn sẽ cuộn tròn 31 tấm này, lại niêm phong kỹ lưỡng hò vò bao kín, xóc trộn trước mặt khách mua hàng và quan Trưởng-toa, rồi sẽ cất một

người khách thò tay vô bao kín mà lựu ra một cuộn, mở ra có biến rõ ngày tháng đó tức là ngày bán không lấy tiền, chúng ấy chúng tôi sẽ trả dù trong các nhật báo, chư quý-khách sẽ dem cái toa mua hàng ra đó, coi cái ngày bắc tham ra đó có trùng nhầm hàng trong toa chẳng ?

Nếu trùng thì quý-khách sẽ dem cái toa đó đến bồn-hiệu, bằng ở xã thi gởi theo thư, chúng tôi sẽ thối hồi số bạc mua lại cho quý-khách y theo trong toa (!).

Cách sắp đặt bao như vậy là vì chúng tôi muốn tố long thành thiết cảm lẹ hành tin của chư quý-khách giào thiệp cùng bồn-hiệu trọn mươi nam nay, xin chư liệt-quí độc-giá

long thành của chúng tôi, dời gót đến mua chơi Vần biết mua dầu cũng trả tiền, song quý-khách chiếu cố đến bồn-hiệu mà mua thì đã rõ là lòng đại-nghĩa, giúp đỡ cuộc thương-mại của người Nam minh, lại mua được giá rẻ hàng tốt mà nếu may ra thi lại còn được hưởn số tiền mua lại.

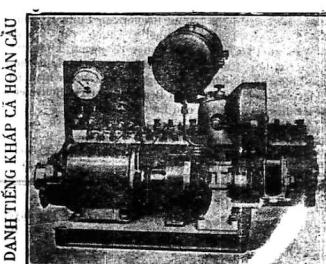
Các cuộc xô số cã muôn triệu số mà cũng có người trùng huống chí trong một tháng 31 ngày thi có khó chi ma không gặp một ngày trùng, xin quý-khách chờ bù qua.

Tờ giá mực (calalo) Mars 1928 của bồn hiệu in gần rồi, lúc in xong sẽ cập theo nhứt trình mà gởi cho chư quý độc-giá y như nam ngoai.

Hàng buôn NGUYỄN-ĐỨC-NHƯỢN
ở chợ cũ Saigon
số 48 và 50 đường Vannier
và nhà Hàng Lụa ở số 42 Catinat
đồng kinh

Điện khe.—Sự thông thả ở dưới dài ruộng vịnh ở máy đèn hiệu

TRAIN



DUNG-LÝ LINH

Máy nẩy sút chạy mạnh một mã lực và 600 watts. — và có bình điện thấp dạng vải ngn đèn trong khi máy ngừng.

Giá cã máy và bình điện là **550\$00**

Muốn hỏi sự chi xin do nơi bồn sở, tại hảng ĐẠI İCHI nơi con đường Marius 383-385 à Cholon.



Một tin mới

Các ngài muôn lo cho con, xin hãy cho chúng nó học E.S.D.F. (Etablissement scolaire de France) ở bồn Pháp, tại trường tại Aix-Marseille.

Trường rát cần mẫn. Cố dạy lớp thi Tú-tài.

Day các môn học của nghề buôn như là : Viết chữ tặc, đánh máy, but toán, tiếng Pháp, tiếng Anh, giấy thép giờ, điện học.

Dạy thi bằng tay nghiệp, thi vở các trường công nghệ, trường canh-nông.

Tập làm công việc bằng tay cho khéo.

Day thể-thao và nhạc;

Trường nuôi kỹ lưỡng, dù phép vệ-sanh. Học trò như ở nhà mình vậy.

Trường lãnh học trẻ từ 6 tuổi áp-lên.

Xin hãy đến tại trường * Thương Mại Học Đường * số 146 bis, đường Pellerin (ngân hào Công-Luận) mà hôi chương-trình và giá cả.

Cái tháng năm tây sẽ khỉ sự dân học trọ vĩ Pháp.

Hãy giữ chỗ sớm kèo hét.

Nơi trường có lớp dạy con gái, rất phân biệt với lớp con trai, và cũng dạy một chương-trình